

每日一字

博學館出版社／提供

週

12畫

部

出又圖①一星期，一年；
圖一週、週年。②一個圖
子：圖繞行一週。圖環繞
輪迴：圖週而復始。圖全
部：圖週身，週知。

造句·造句

●週刊：每星期出版一次的書籍。例：小叮噹博學週刊內容很充實。
●週到：各方面都妥貼。例：你考慮得很週到。
字源研究
週期：出又<一凡等時性振動的物體，如擺、發音體等，一往一復，每一完全振動所需的時間。
週會：出又F×ㄟ機關、學校、團體，每星期一次的定期聚會。
週而復始：出又J×ㄟ環繞一週，再繼續照前循環進行。

散 文 小 溪

• 文 / 田遠 (加州)

媽媽我愛您

五月月的第二個星期日是「一年一度」的母親節，每年我都特別想在這天為媽媽做點什麼事。某天我上網尋找好點子的時候，偶然看見一則故事：

在全球經濟不景氣下，一位母親被裁員了。這位母親不忍心讓女兒為了自己而悶悶不樂，所以特地買了兩件羽絨衣想帶女兒去滑雪，讓她高興一點。

但不幸的事卻發生了，當天她們遇上雪崩，因為兩人的衣服和白雪顏色太相似，救援飛機一直看不到她們，最後這位母親把自己血管割破，用鮮血寫了「SOS」，結果她的女兒獲救，但這位偉大的母親卻離開了人世……

在家庭裡，母親的位置是非常重要的。字典裡說，母親是指「子女對於雙親中女性一方的稱呼」，在社會學裡，母親可指「養育與教養子女成長的女性」，但母親的二字絕不僅有這樣而已。我認為，母親不僅是撫養我們長大的人，還是永遠的依靠和支柱。

我想著想著，腦中回憶起過去：

四歲時，媽媽買蠟筆給我，我卻用它們在牆上亂塗鴉；六歲時，媽媽買網球給我，我卻不小心丟球打破鄰居的窗戶；八歲時，媽媽讓我補習鋼琴，我卻常吵鬧說不想上課；十二歲時，媽媽建議我剪頭髮，我卻嫌她建議的髮型難看；十四

歲時，媽媽要我早睡早起，我卻偷偷躲起來看電影。

想到這裡，我早已無心再搜尋什麼資料。我認為，母愛就像稀釋海水的鹽，雖然沒有形狀、顏色，但每一滴海水都可以嘗到母愛的味道。

母親的嘮叨是愛的表現，叮嚀則是愛的表達，而付出是愛的守候。

我決定母親節那天要為媽媽在窗前掛一束康乃馨，再給她一個大大的擁抱，我還要對她說：「媽媽，辛苦了。謝謝您！我永遠愛您！」

小 品 集

• 文 / 林智賢 (麻州)

感恩的信

親愛的媽媽：

您好，最近工作順利嗎？身體還好嗎？聽姊姊說您的工作時間很長，希望您要時時保重身體。如果身體負荷不了就不要勉強，要多休息。十月二十五號是您生日，我會在母親節這天一起提前祝您生日快樂、身體健康。

我心裡有些話想對您說：感謝您把我帶到這美麗的世界，當您的兒子是我的福氣。您每天辛苦工作，讓我有機會得到最好的教育，學習到許多做人的道理。

理及知識，我對您充滿尊敬與感激。對不起，以前常做錯事惹您生氣。我將來一定會認真念書，不讓您和爸爸失望。我也會好好孝順您，替您分憂解勞，平日對我教的誨，我也會牢記在心。媽媽，謝謝您，您是世界上最偉大的母親，我愛您。

兒 智 賢 敬 上

每日英語充电站

美國人改開小車 5-5

While sales remain below their peak of 17 million in 2005,the April gains were another sign of recovery for the auto industry and the economy.

目前銷售雖然仍不及2005年的1700萬部巔峰，但4月的成長是汽車業與美國經濟復甦的另一跡象。

【美聯社】

中 文

泰 文

(1) 要一個星期才能好。

(2) 為什麼要那麼久呢？

(3) 洗很快，織補較慢，明天是新 year 要放兩天假。

(4) 好吧！一個星期後我來拿。

(5) 我開一張收條，免得弄錯。

(6) 錢在取衣服時再收。

1. ต้องอาทิตย์หนึ่งจึงจะเสร็จ

2. ทำใ้ต้องนานอย่างนี้ ?

3. ชักเร็ว แต่ปะช้าหน่อย พรุ่งนี้เป็นวันปีใหม่ หยุด 2 วัน

4. คกลง อีกหนึ่งสัปดาห์ ผมจะมาเอา

5. ผมเขียนใบรับให้ จะได้ไม่ผิด

6. เงินรอไว้เก็บตอนที่ผมมารับเสื้อผ้า

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數 獨

SUDOKU

動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

		9	4	6	1	5		
2							4	
5							8	
5			1		6			8
		7				6		
6			7		3			4
	9						6	
	3							1
		1	5	3	9	8		

7	2	8	6	3	5	1	9	4
6	1	4	8	7	9	5	3	2
5	9	3	4	1	2	8	6	7
4	6	1	3	5	7	2	8	9
3	5	9	2	4	8	7	1	6
8	7	2	9	6	1	3	4	5
9	8	6	7	2	3	4	5	1
1	4	7	5	8	6	9	2	3
2	3	5	1	9	4	6	7	8

找圖解答：